

# partir au-delà des frontières



Autrice : Francesca Sanna  
Edition : Gallimard Jeunesse  
Années de parutions : 2016  
Genre : album illustré  
Age conseillé : 3h-4H



## Bref résumé:

Inspiré d'une histoire vraie, "Partir au-delà des frontières" est l'histoire touchante de deux enfants et de leur mère qui fuient leur pays détruit par la guerre. À travers ce livre, nous suivons le point de vue bouleversant d'un enfant qui relate sa vie, son quotidien, ses peurs, les dangers liés à cette fuite vers un pays en paix. De la fuite à la traversée vers d'autres contrées, chaque moment est raconté avec beaucoup d'émotions. Nous sommes tout au long de ce voyage invités à les suivre à travers leur récit

## Regard critique:

Ce livre pour enfants représente avec beaucoup de justesse et de pudeur la vie d'un grand nombre d'enfants contraints à l'exil. Malgré le thème, difficile à aborder, c'est un livre avec une douceur immense que nous apporte l'autrice. Le point de vue du narrateur rend ce récit très humain. Dans ce livre, on ressent beaucoup d'insécurité, de peur, mais surtout énormément d'amour et de solidarité ce qui unit cette famille face à cette période difficile. Les illustrations facilitent beaucoup la lecture et rendent l'histoire plus facile à lire, elles n'accompagnent pas seulement le texte, elles le traduisent, on y voit beaucoup de tension, d'émotions et d'espoir. Nous vivons à travers les yeux de cet enfant le changement de sa vie: l'avant-guerre, le chaos, la fuite ainsi que l'après très rapidement à la fin du livre. Cela est émouvant de voir le côté très centré sur les autres que cet enfant nous montre. Ça nous permet de voir comment sa famille vit la situation et en particulier de mieux connaître sa maman à travers son courage, son inquiétude et sa tendresse. Ce récit nous invite à nous concentrer sur les autres et leurs vécus. Cette histoire est simple, mais avec une grande puissance. Elle peut être poignante et émouvante même après la lecture.



## Intérêt pédagogique:

Cet album est un outil primordial pour aborder et faire comprendre aux enfants les questions de guerres, de migration et d'accueil. Il permet une sensibilisation directe aux classes du cycle 1/début du cycle 2. Il permet de les mettre face à des réalités parfois abstraites pour eux. Il serait intéressant d'utiliser ce livre accompagné d'un encadrement pédagogique approprié, il peut donner la parole aux gens concernés, mais également ouvrir une discussion sur les causes, les raisons qui poussent ces familles à fuir. De plus, il aide à comprendre les difficultés que rencontrent ces familles lors de leurs chemins. En approfondissant ce type de thématiques, cet album aide ainsi les élèves à déconstruire certains préjugés, mais aussi à percevoir avec plus de facilité la diversité. Cela devient donc un moyen primordial pour mettre en place un climat de respect, d'ouverture et d'écoute dans la classe. Cela encourage les enfants à poser leurs questions et à réfléchir au rôle de chacun d'entre eux dans l'accueil de ces enfants.



Kelly Borges  
1.5F